



My First Book of Poems

小孩子的
诗



Let Me Be a Little Kinder

Let me be a little kinder,
Let me be a little blinder
To the faults of those about me;
Let me praise a little more.

让我多一点仁慈

让我多一点仁慈，
让我少看一点别人的过错；
让我多一点的赞美；
厌烦时，让我多一点喜乐；

Let me be a little meeker
With my brother who is
weaker,
Think a little more of others
And a little less of me.

- Glen Campbell

弟兄软弱，
让我多一点温柔；
多想一点别人，
少想一点自己。

- 葛伦·坎贝尔



H-A-P-P-Y

H-A-P-P-Y,
We are happy
why not try?
A hug, a smile
throughout the day,
Happiness is here to
stay!

H-A-P-P-Y!

H-A-P-P-Y
我们快乐何不试试?
一天中亲吻微笑
快乐将会陪伴你!





High and low, everywhere,
Happiness is in the air.
It will flow and never stop
If we'll love and not give
up!

高一低，南北东西
快乐飘扬在各处
我们若爱而不放弃
快乐继续不终止！



The Time to be Happy

The time to be happy is now
And the place to be happy is here
And the way to be happy
is to make others happy
And we'll have a little heaven
right here!

快乐的时间是现在

*快乐的时间是现在
快乐的地方是这里
快乐的方法是使别人快乐
我们这里有个小天堂!*



Do all the good you can.
By all the means you can.
In all the ways you can.
In all the places you can.
At all the times you can.
As long as you ever can.
—John Wesley

用你能采用的所有方式，
在任何地方，
在任何时候，
只要你能做得到，
就去做所有能做的善事。
——约翰·卫斯理



It's not too late to plot and plan—
Do all the secret good you can!
Take young and old folk by
surprise,
And scatter stardust in their eyes.
You'll find there's greater joy in
living
As you share in the thrill of giving.
- Author unknown

不会太迟去计划——
尽力去做你暗地里做的所有好事！
让男女老幼惊喜，
散播星辰在他们的眼里。
当你也能享受到给予的快乐时，
你会发现生活更有乐趣。



Kind hearts are the gardens,
Kind thoughts are the roots,
Kind words are the flowers,
Kind deeds are the fruits.
Take care of your garden,
And keep out the weeds;
Fill it up with sunshine,
Kind words and kind deeds.

- Henry Wadsworth Longfellow

仁慈的心是花园，
仁慈的思想是在其中成长的根，
仁慈的话语是开放的花朵，
仁慈的行为就是结出来的果子。
要好好照顾你的花园，
不要让杂草丛生；
让它充满了阳光的照耀，
长满了仁慈的话语和仁慈的
行为。

--朗费罗

双语儿童的故事 – www.freekidstories.org

